



**DIE Brasserie am Hafen
LA Brasserie au port**

**SNACK- und
GETRÄNKE-KARTE**
Petite-Carte et carte des boissons



ZMORGE / *Petit-déjeuner*

Ausschliesslich von 08.00 – 11.00 Uhr / *Seulement de 08h00 – 11h00*

Matrosen-Zmorge / *Petit-déjeuner du matelot*

Fr. 16.50

1 Gipfeli / *croissant* / 1 Vollkornmütschli / *miche*
Brot / *pain*
3 Sorten Käse / *3 sortes de fromages*
2 Portionen Butter / *2 portions de beurre*
2 Portionen Konfitüre / *2 portions de confiture*
1 Glas Orangensaft / *verre de jus d'orange*
Kaffee, Tee, Ovomaltine / *café, thé, ovomaltine*
oder Schokolade / *ou chocolat*



Kapitäns-Zmorge / *Petit-déjeuner du capitaine*

Fr. 23.50

1 Gipfeli / *croissant* / 1 Vollkornmütschli / *miche*
1 Züpfli / *petite tresse* / Brot / *pain*
3 Sorten Käse / *3 sortes de fromages*
40 gr. Schinken / *40g jambon*
1 Joghurt / *yoghurt* / 1 gekochtes Ei / *oeuf dur*
2 Portionen Butter / *2 portions de beurre*
3 Portionen Konfitüre / *3 portions de confiture*
1 Glas Orangensaft / *verre de jus d'orange*
Kaffee, Tee, Ovomaltine / *café, thé, ovomaltine*
oder Schokolade / *ou chocolat*



SNACK'S

Servieren wir zwischen 11.30 und 18.00 Uhr / *Servis de 11h30 à 18h00*

Saisonaler Blattsalat / *Feuilles de salades*

Fr. 7.50

Gemischter Salat / *Salades assortie*

Fr. 8.50

vegi

Salatteller mit Ei / *Assiette de salades avec œuf dur*

Fr. 19.50

Salatsaucen / *Sauce à salade* :

Französisch/*française* / Italienisch/*italienne* / Balsamico/*balsamique*

Spinat-Tortellini mit Käsesauce

Fr. 19.50

Tortellini aux épinards, sauce au fromage

Gerstensuppe / *Soupe à l'orge perlé*

Fr. 8.50

Bielersee-Teller (Schinken, Salami und drei verschiedene Käse)

Fr. 19.50

Assiette du Lac de Biemme (jambon, salami et trois fromages divers)



empfehl / durchgehend von 11.30-22.00 Uhr
vous propose / non-stop de 11h30 à 22h00

Seeländer Flammkuchen / La Seelandaise Crème fraîche, Zwiebeln, Knoblauch und Gemüse <i>Crème fraîche, oignons, ail et légumes</i>	Fr. 15.00
Nordischer Flammkuchen / La Novégienne Crème fraîche, Zwiebeln, Rauchlachs <i>Crème fraîche, oignons, saumon fumé</i>	Fr. 18.50
Bauern-Flammkuchen / La Paysanne Crème fraîche, Zwiebeln, Kartoffeln, Schinken <i>Crème fraîche, oignons, pommes de terre, jambon</i>	Fr. 15.50
Jura-Flammkuchen / La Jurassienne Crème fraîche, Zwiebeln, Jura-Bergkäse <i>Crème fraîche, oignons, fromage du Jura</i>	Fr. 15.00
Elsässer Flammkuchen (Original) / L'Alsacienne Crème fraîche, Zwiebeln, Speckwürfel <i>Crème fraîche, oignons, lardons</i>	Fr. 15.50
Bieler-Flammkuchen / La Biennoise Crème fraîche, Zwiebeln, Tomaten <i>Crème fraîche, oignons, tomates</i>	Fr. 15.00



SNACK

Servieren wir zwischen 11.30 und 18.00 Uhr / Servis de 11h30 à 18h00

Eglifilets im Bielersee-Weissweinteig gebacken Salzkartoffeln, Tartaresauce <i>Filets de perche, frits en pâte de vin blanc du Lac de Biene, pommes nature, sauce tartare</i>	Fr. 31.00
Fisch-Chörbli (Frittierte Zanderfilets), Tartaresauce, Brot <i>Corbeille de poissons (filets de sandre frits), sauce tartare, pain</i>	Fr. 20.50
Chicken-Nuggets mit Currysauce / <i>Chicken-Nuggets avec sauce au curry</i>	Fr. 15.50
vegi Portion Pommes frites	Fr. 8.00
Sandwichs vegi Schinken, Salami oder Käse / <i>jambon, salami ou fromage</i>	Fr. 7.50
Gemischtes Sandwich / <i>Sandwich mêlé</i>	Fr. 8.50

Kaffee/Café Tee/Thé Milch/Lait

Café / Espresso / Schale/Café au lait		4.00
Espresso doppelt / double		6.00
Cappuccino		4.80
Latte macchiato		4.80
Ovomaltine / Schokolade/chocolat warm/chaud**		4.20
**dampferhitzt/chauffé à la vapeur		
Ovomaltine / Schokolade/chocolat kalt/froid	2dl	4.20
Tee divers (Schwarztee, Pfefferminze/Menthe, Hagenbutten/Cynorrhodon, Eisenkraut/Verveine, Lindenblüten/Tilleul, Kamille/Camomille)		4.00
Kalte Milch / Lait froid	3dl	3.00
Kaffee fertig		6.50
Caffè Corretto Grappa		5.50

Kalte Getränke / Boissons froides

Offenausschank / ouvert	2dl	3dl	5dl
Valserwasser classic / Eau minérale Valser classic		3.90	6.00
Coca Cola* / Rivella rot/rouge / Sprite		3.90	6.00
Eistee Nestea / Thé froid Nestea*		3.90	6.00
Orangensaft / Jus d'orange	3.90		
Flaschen / Bouteille	2dl	3,3dl	5dl
Valserwasser Silence, ohne Kohlensäure/sans gaz		4.50	6.00
Suure Most Ramseier / Cidre			6.00
Coca Cola light* / Coca Cola Zero*		4.50	
Rivella blau/bleu / Rivella grün/vert / Fanta		4.50	
Apfelsaft / Jus de pommes		4.50	
Schorle (Apfelsaft mit Mineralwasser)		4.50	
Schweppes Tonic / Bitter Lemon	4.50		
<i>Michel</i> - Säfte / Jus divers Michel			
Tomatensaft / Jus de tomate	4.50		
Ananassaft / Jus d'ananas	4.50		
Aprikosensaft / Jus d'abricot	4.50		
Bodyguard	4.50		

Bier / Bière

Offenausschank / ouvert	2dl	3dl
Cardinal vom Fass / Pression	3.60	4.10
Cardinal Panaché / Pression	3.60	4.10
Flaschen / Bouteille		
Carlsberg ohne Alkohol / sans alcool (3,3dl)	4.70	
Cardinal Eve Grapefruit (2,75dl)	4.70	
Schneider Weisse, Weizenbier (5dl)	6.50	
Feldschlösschen Premium (2,75dl)	4.70	